

# Guia completo do utilizador

A equipa da BQ quer agradecer-lhe a compra do seu novo eReader. Esperamos que desfrute dele.

Com este eReader, poderá ler livros, comprá-los na Loja, partilhar as notas que guardar nos livros, consultar definições e traduções de termos em espanhol e em inglês, manter a Biblioteca organizada com os seus livros favoritos e adaptar a visualização do tipo de letra ao seu gosto.

## Acerca deste manual

- Para garantir a correta utilização do seu eReader, leia com atenção este manual do utilizador antes de começar a utilizá-lo.
- É possível que algumas imagens e capturas de ecrã deste manual não coincidam exatamente com as do produto final. Também é possível que existam partes do conteúdo que não coincidam exatamente com o funcionamento do seu dispositivo devido a atualizações do *firmware*. Para obter a versão mais atualizada, visite [bq.com](http://bq.com).
- A BQ não se responsabiliza pelos problemas de rendimento ou pelas incompatibilidades provocadas pela modificação de parâmetros de registo pelo utilizador, nem pelas incompatibilidades de algumas aplicações de terceiros disponíveis nas lojas de aplicações.

## Ícones explicativos



Perigo: Situações que podem implicar um risco para a saúde das pessoas.



Aviso: Situações que não implicam um risco para a saúde das pessoas, mas que podem colocar em risco o correto funcionamento do dispositivo.



Conselho: Informação adicional para tirar o maior partido do seu dispositivo.

## Marcas comerciais

O logótipo BQ é uma marca registada da Mundo Reader, S.L.

Wi-Fi® é uma marca comercial registada da Wi-Fi Alliance.

MicroSD™ é uma marca e um logótipo registados da SD-3D, LLC.

As restantes marcas comerciais são propriedade dos seus respetivos donos. Todos os direitos reservados.

Os dicionários pré-instalados no dispositivo são propriedade de:

“SM Diccionario Clave”

© 2006 Ediciones SM

Tecnología Dixio - © 2011 Semantix

“Wordnet”

© 2005 Princeton University

Powered by Dixio - © 2011 Semantix

“Semantix Simple English Words” y

“Spanish-English Dictionary by Semantix”

© 2010 Ediciones SM

Powered by Dixio - © 2011 Semantix

“Diccionario Inglés-Español de Semantix”

© 2010 Ediciones SM

Tecnología Dixio - © 2011 Semantix

## Índice

05	Primeiros passos
05	Ligar e desligar
06	Início
07	Carregamento do dispositivo
08	Manutenção da bateria
08	Transferir ficheiros
09	Introdução/remoção do cartão MicroSD
10	Como utilizar o seu eReader
10	Ecrã táctil
10	Botão Início
11	Utilização do teclado
12	Como ler
12	Menu de leitura
14	Menu contextual de leitura
16	Menu principal
16	Ecrã Início
17	Procurar
17	Biblioteca
21	Loja
22	Definições
22	Dados do utilizador
22	Informação do dispositivo
23	Opções do dispositivo
24	Leitor
25	Poupança de energia
25	Proteção de ecrã
26	Ligação Wi-Fi
26	Definições de luz
26	Browser da web
26	Acerca de
27	Adobe DRM
27	Transferir livros com DRM utilizando o Adobe Digital Editions
28	Anexos
28	Anexo A: Especificações técnicas
28	Anexo B: Limpeza e segurança
30	Anexo C: Informação sobre exposição a ondas de rádio e SAR ( <i>Specific Absorption Rate</i> , Taxa de Absorção Específica)
31	Anexo D: Eliminação correta deste produto

## Primeiros passos

### Ligar e desligar

Para ligar o seu dispositivo prima durante dois segundos o botão de ligar/desligar situado na parte inferior do eReader. No ecrã, aparece o aviso: Dispositivo ligado e uma barra de progresso.

Para desligar o dispositivo, mantenha premido o botão de ligar/desligar durante dois segundos. Aparece uma janela onde deve tocar em Aceitar.

O dispositivo entra automaticamente no Modo de repouso passados 10 minutos de inatividade (segundo as predefinições). Pode seleccionar o tempo de espera para que o dispositivo entre automaticamente em repouso em *Definições > Opções do dispositivo > Poupança de energia > Tempo para repouso*. Pode escolher entre 2, 5, 10 ou 20 minutos.

Também pode fazer o seu dispositivo entrar no modo de repouso manualmente. Para isso, prima duas vezes consecutivas o botão Início. Para retomar o funcionamento do dispositivo, prima novamente duas vezes.



Se apenas premir um instante o botão de ligar/desligar, o ecrã desliga-se, mas não o dispositivo.



Se em algum momento o dispositivo ficar bloqueado, pode desligá-lo de forma forçada premindo o botão de ligar/desligar durante 20 segundos ou pressionando sobre o entalhe de reinicialização. Em seguida, prima de novo para ligá-lo normalmente.

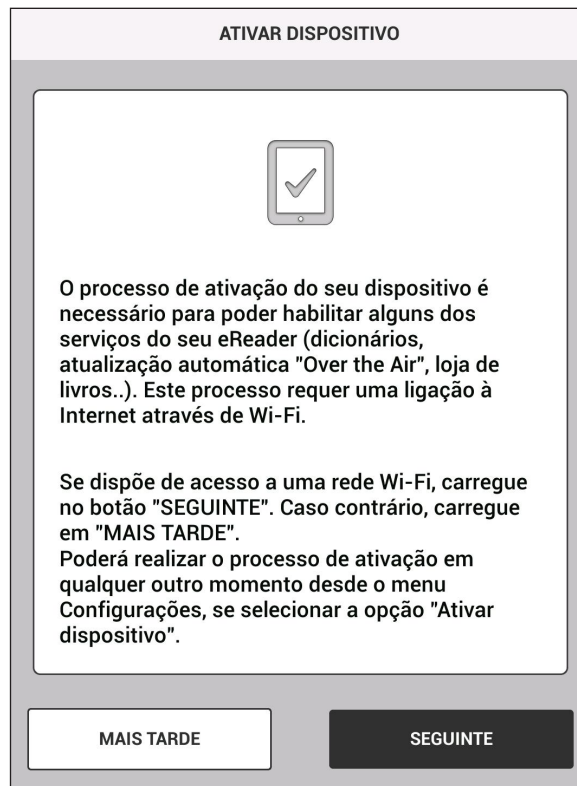
## Início

Ao ligar o seu dispositivo pela primeira vez (ou ao restaurar os valores de fábrica), terá de seleccionar o idioma, o fuso horário e ligá-lo a uma rede Wi-Fi para poder ativá-lo.

El proceso de activación de tu dispositivo es necesario para habilitar algunos servicios como el uso de los diccionarios y recibir las actualizaciones OTA (Over the Air).

Pode ativá-lo mais tarde acedendo à Loja ou a Definições e tocando em Ativar dispositivo, mas também a partir da Biblioteca premindo o botão de sincronização.

Posteriormente, poderá emparelhar o dispositivo à Loja criando uma nova conta ou utilizando uma conta já existente. Para este processo, basta utilizar uma conta de e-mail e respetiva palavra-passe. Em seguida, o sistema pede-lhe os dados de um cartão bancário; pode ignorar este passo, se o desejar.



## Carregamento do dispositivo

O seu dispositivo contém uma bateria recarregável (não removível) de iões de lítio de 1500 mAh, que se carrega através de um cabo USB ligado a um computador ou a uma tomada de corrente elétrica.

Para carregar a bateria através de um computador, ligue o leitor ao computador com o cabo USB fornecido com o dispositivo. A velocidade de carregamento é maior se ligar o dispositivo a uma fonte de alimentação e não ao computador.

Para carregar a bateria com um transformador de corrente, insira a ponta do cabo micro-USB no dispositivo e a ponta USB no transformador de CA/CC e depois ligue o transformador à corrente elétrica.

O ícone da bateria está situado na parte superior. Este ícone indica-lhe a carga atual do dispositivo.



Bateria descarregada.



Bateria a carregar.



Bateria carregada.



A barra indica a carga restante.



Recomendamos que efetue um carregamento completo da bateria ao carregá-la pela primeira vez. Isto contribui para uma melhoria da calibração do medidor de capacidade da bateria. Tenha em conta que o rendimento de algumas baterias melhora após vários ciclos completos de carga. O tempo de carga do dispositivo pode variar, consoante o carregamento seja efetuado através de um transformador de corrente ou da porta USB do computador.



Para que o seu dispositivo carregue de forma ideal, recomendamos a utilização de um carregador de 5 V 1 A.



A bateria do seu Cervantes não é removível, podendo a sua remoção por pessoal externo ao nosso Serviço Técnico causar danos no dispositivo e a invalidação da Garantia.

## Manutenção da bateria

Embora a capacidade da bateria se reduza com a utilização, pode estender a vida útil desta seguindo as seguintes recomendações:

- Utilize o dispositivo pelo menos uma vez por semana.
- Carregue a bateria regularmente e de forma completa. Nunca deixe a bateria totalmente descarregada durante muito tempo.
- Mantenha sempre o dispositivo e a bateria longe de fontes de calor.

Se o leitor só funcionar quando estiver ligado à fonte de alimentação, contacte o seu fornecedor para substituir a bateria.

## Transferir ficheiros

Pode transferir ficheiros do computador para um cartão MicroSD com a finalidade de guardar os seus livros, documentos, etc. em qualquer das duas unidades.

Para fazê-lo, siga estes passos:

1. Insira o cartão MicroSD no leitor, conforme instruções na secção Introdução/remoção do cartão MicroSD.
2. Ligue a extremidade do cabo micro-USB ao dispositivo e a extremidade USB ao computador. Toque em Aceitar quando aparecer o texto: Quer ativar o modo de armazenamento em massa? O dispositivo não estará operacional temporariamente.
3. A memória interna e/ou o cartão MicroSD serão reconhecidos pelo computador como Unidades de disco amovível.
4. Copie os ficheiros pretendidos do computador para o cartão MicroSD e/ou memória interna ou vice-versa.
5. Uma vez feita a cópia, desligue o dispositivo do computador de uma forma segura e retire o cabo USB do computador e do leitor. Os documentos copiados serão automaticamente classificados na sua Biblioteca.



Não retire o cartão MicroSD nem desligue o cabo enquanto a cópia dos ficheiros estiver em curso.



## Introdução/remoção do cartão MicroSD

A capacidade do dispositivo pode ser ampliada através de um cartão MicroSD de até 32 GB.

Para inserir o cartão MicroSD, siga estes passos:

1. Insira-o com os pinos virados para baixo e orientados no sentido do ecrã.
2. Empurre o cartão até ouvir um leve som a indicar que ficou corretamente encaixado. Caso contrário, o dispositivo poderá não reconhecer o cartão, pelo que o seu conteúdo não estará disponível.

Para retirar o cartão MicroSD, siga os mesmos passos que no ponto anterior, mas por ordem inversa, tendo em conta, além disso, algumas considerações importantes:

- a. Para maior segurança, recomendamos remover o cartão MicroSD com o dispositivo desligado.
- b. Se o fizer com o dispositivo ligado e caso tenha o dispositivo ligado ao computador, faça previamente uma “remoção segura” do cartão para evitar danificá-lo, o que poderia implicar uma perda de dados.



Os cartões compatíveis são MicroSD e microSDHC.




Pode optar por armazenar os seus ficheiros multimédia na memória interna do seu eReader ou diretamente no cartão MicroSD externo. Lembre-se de que o conteúdo armazenado no cartão externo não estará disponível quando o retirar.


## Como utilizar o seu eReader

### Ecrã táctil

Pode tocar na superfície do ecrã táctil para interagir com o dispositivo (seleccionar um menu, um elemento, virar a página, tomar notas, etc.).

No Ecrã de Início, encontrará informação sobre o estado do dispositivo, o acesso à sua última leitura e o menu na parte inferior: Procurar, Biblioteca, Loja, Definições e Ajuda.

Tocando no ícone de última leitura  pode aceder rapidamente ao livro que estiver a ler. Também pode fazê-lo tocando na capa do livro no ecrã de início.

Se tocar no ícone do Wi-Fi ou da luz  pode aceder às Definições rápidas do Wi-Fi e da Luz do ecrã, ativá-los ou desativá-los e regular a intensidade e a tonalidade da luz. Se tocar no ícone da bateria, aparece uma janela a indicar a percentagem de carga que sobra.



### Botão Início

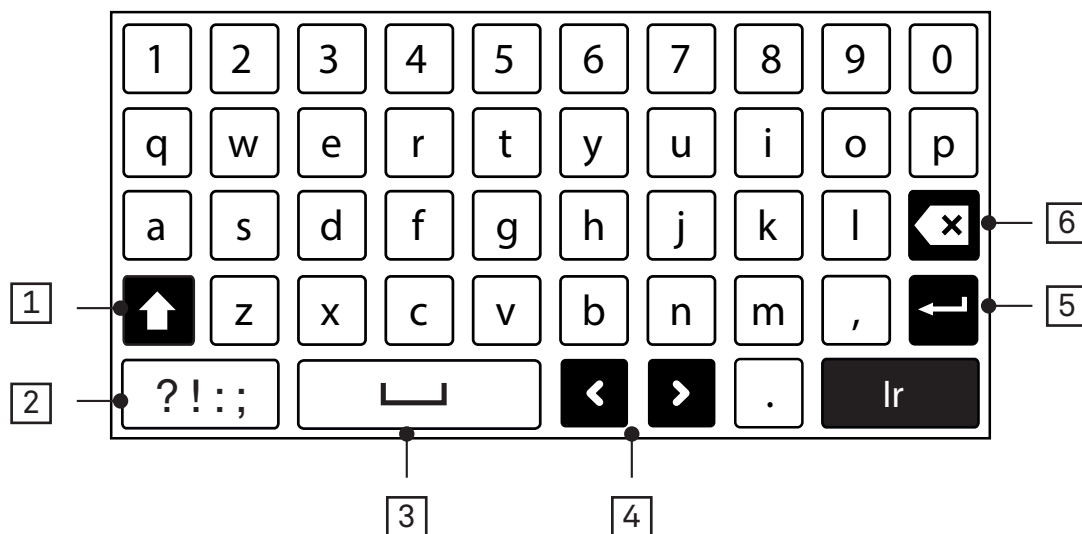
Prima o botão Início para voltar ao ecrã principal em qualquer momento. Prima o botão prolongadamente para acender e apagar a luz.

Para que o dispositivo entre no Modo de repouso, prima duas vezes consecutivas o botão Início.

Para retomar o funcionamento do dispositivo, prima novamente duas vezes.

## Utilização do teclado

Toque no teclado para escrever o texto pretendido. Uma vez introduzido o texto, toque em Guardar ou Ir.



- 1 Ativação/bloqueio de maiúsculas.
- 2 Ativa o teclado com caracteres especiais.
- 3 Espaço.
- 4 Permitem deslocar o cursor para escrever ou corrigir o texto entre caracteres.
- 5 Quebra de linha.
- 6 Apagar.





Se premir prolongadamente o S, C, N e a vírgula (,), aparecem caracteres especiais.




Se premir prolongadamente qualquer vogal, aparecem os respetivos acentos e caracteres especiais.

## Como ler

Para ler um livro, aceda à Biblioteca tocando em . Já tinha começado a ler um livro e quiser continuar a sua leitura, toque em .



O livro abre-se na primeira página ou na página onde interrompeu a sua leitura, se já o tinha aberto. Para virar a página, toque no terço direito ou esquerdo para avançar ou retroceder (dependendo do modo de virar a página selecionado; consulte a secção: Virar a página). Quando terminar a leitura do livro, prima o botão Início para voltar à página de início.

Para criar um marcador num livro, toque no canto superior direito, onde vai aparecer este ícone . Se tocar de novo no ícone, o marcador apaga-se.



## Menu de leitura

Durante a leitura, toque brevemente no centro do ecrã para aceder ao Menu de leitura. Aparecem as seguintes opções:

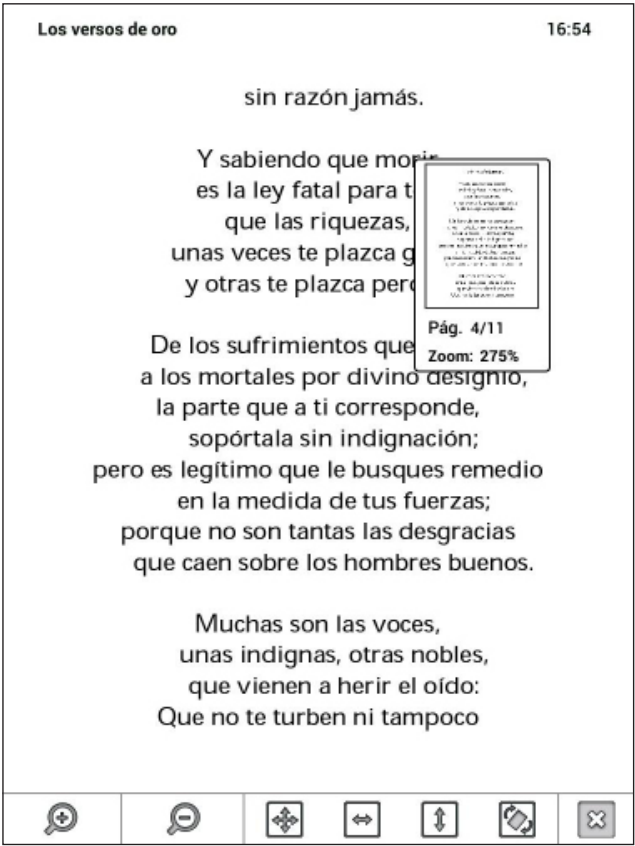
-  Índice. Aceda ao índice do livro que estiver aberto. Caso tenha criado notas, destaques ou marcadores, estes também aparecem.
-  Ficha. Permite consultar a sinopse do livro. Também pode mudar o estado do livro para “A ler”, “Lido” ou “Não lido”, adicioná-lo a coleções, exportar as suas notas ou arquivá-lo se for um livro comprado na Loja. Se for um livro que esteja no cartão SD ou na memória interna, pode copiá-lo ou apagá-lo.

**aA** Aspeto. Permite alterar a margem, o espaçamento entre linhas, o alinhamento, o tamanho e tipo de letra, utilizar a configuração da editora e ativar o modo PDF para eBooks neste formato. Dependendo do formato do livro que estiver a ler, algumas destas opções poderão não ser editáveis.

**Q** Procurar. Pode procurar frases ou palavras no livro que estiver a ler.

Pode ativar/desativar o Modo PDF para ler eBooks neste formato. Por predefinição, este modo está ativado para ajustar o PDF ao tamanho do ecrã do seu eReader. Aparece o ícone **PDF** no canto inferior direito para ativar ou desativar a barra de navegação que lhe permite: ajustar o zoom, consultar a parte do eBook na qual se encontra, deslocar-se pelo eBook e virar o ecrã na horizontal ou vertical.

Para fechar a barra de navegação, toque na cruz. Se aumentar o tamanho do texto, também se pode deslocar pelo mesmo deslizando os dedos sobre o ecrã ou tocando nas setas do navegador. Se desativar a opção Modo PDF, pode avançar ou retroceder conforme tenha definido o virar de página.

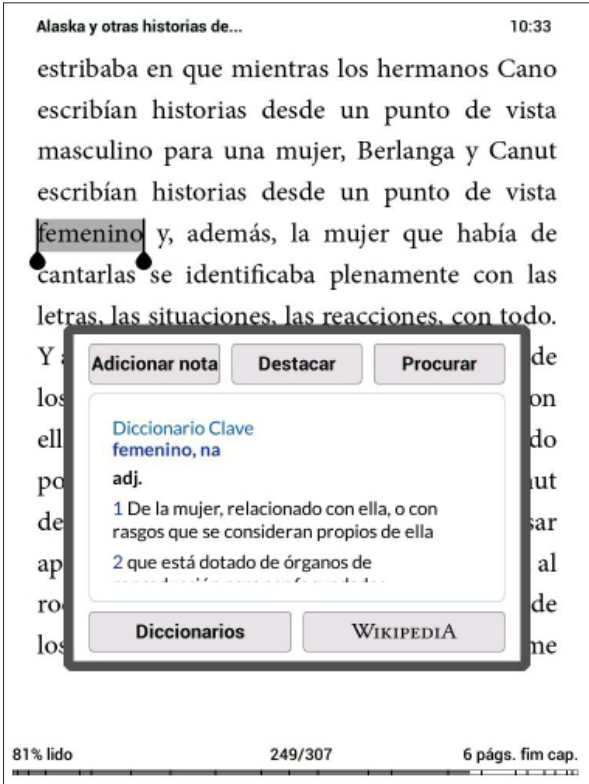


A seguir, pode consultar a compatibilidade de cada formato:

	Aspetto					Metadatos	Opções de visualização			
	Tamanho da letra	Tipo de letra	Alinhamento	Margem	Espaçamento entre linhas		Horizontal e zoom	Destaques notas	Hiperligações	Dicionário marcadores
epub	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓
pdf	✓	✗	✗	✗	✗	✓	✓	✗	✓	✓
fb2	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✓
mobi	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✓
doc	✓	✓	✗	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✓
txt	✓	✓	✗	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✓
rtf	✓	✓	✗	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✓
html	✓	✓	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✓	✓

### Menu contextual de leitura

Durante a leitura, toque prolongadamente numa palavra para aceder ao Menu contextual de leitura.



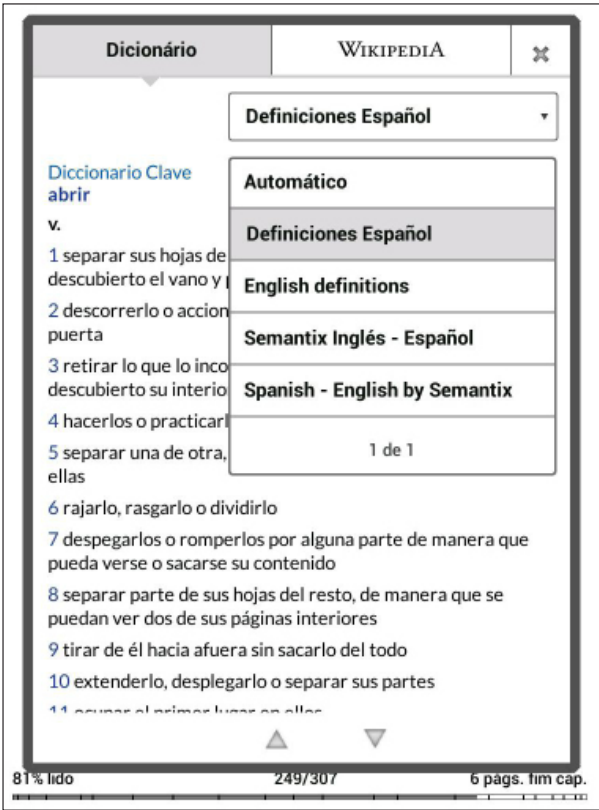
Nesse menu, aparecem as seguintes opções:

**Adicionar nota:** Permite criar novas notas no livro que estiver a ler. Se selecionar Adicionar nota, aparece o teclado virtual para que possa introduzir o texto pretendido. Uma vez guardada a nota, o texto sobre o qual se criou a nota mantém-se realçado e pode editar ou eliminar a nota se tocar brevemente no texto. Também aparecem cursores no início e no final da seleção de texto para que possa ajustar a seleção.

**Destacar:** Realça uma palavra ou parágrafo. Para selecionar mais de uma palavra, toque prolongadamente na primeira palavra do texto que pretende destacar e arraste o dedo até ao final do parágrafo. Aparecem cursores no início e no fim da seleção; desloque-os para ajustar o texto que quiser destacar.

**Procurar:** Procura a palavra selecionada no livro que estiver a ler e indica as páginas nas quais aparece.


**Dicionários:** Permite consultar a definição ou tradução de uma palavra no dicionário predefinido que selecionou ou procurá-la na Wikipédia. Pode deslizar o dedo de baixo para cima para continuar a ler na janela de definições. O dicionário predefinido é o Automático e apresenta as definições da palavra selecionada em espanhol e em inglês. Pode mudar de dicionário enquanto consulta uma definição. Se tocar no botão do dicionário, aparece um menu pendente para poder selecionar o dicionário pretendido. Também pode consultar a definição diretamente na Wikipédia, sempre que tiver ativada uma ligação Wi-Fi.



## Menu principal

### Ecrã de Início

No ecrã de início, tem acesso ao seguinte: Procurar, Biblioteca, Loja, Definições e Ajuda. Também pode aceder ao início em qualquer momento premindo o botão central de início.

Na barra superior, encontrará o indicador de carga da bateria, a data e a hora (que se sincronizam da primeira vez que ligar o dispositivo a uma rede Wi-Fi), a indicação do ecrã no qual se encontra e o estado da luz integrada ou da rede Wi-Fi, se a opção estiver ativada e ligada a uma rede. Por último, o botão de acesso direto à sua última leitura .

A última leitura que realizou também aparece com informação como o título do livro, o autor, a percentagem lida e a data e hora do último acesso.

Em seguida, aparecem os livros recomendados da Loja ou os livros recentemente abertos. Ao tocar em Ver todos, acede à Biblioteca.





### Procurar


A partir desta opção, pode introduzir o texto que pretende procurar e tocar em Procurar no canto inferior direito do teclado virtual. Os livros que contenham esse texto na memória interna do dispositivo, no cartão MicroSD/microSDHC (se estiver inserido), na loja, etc. serão apresentados numa lista abaixo da barra de pesquisa.

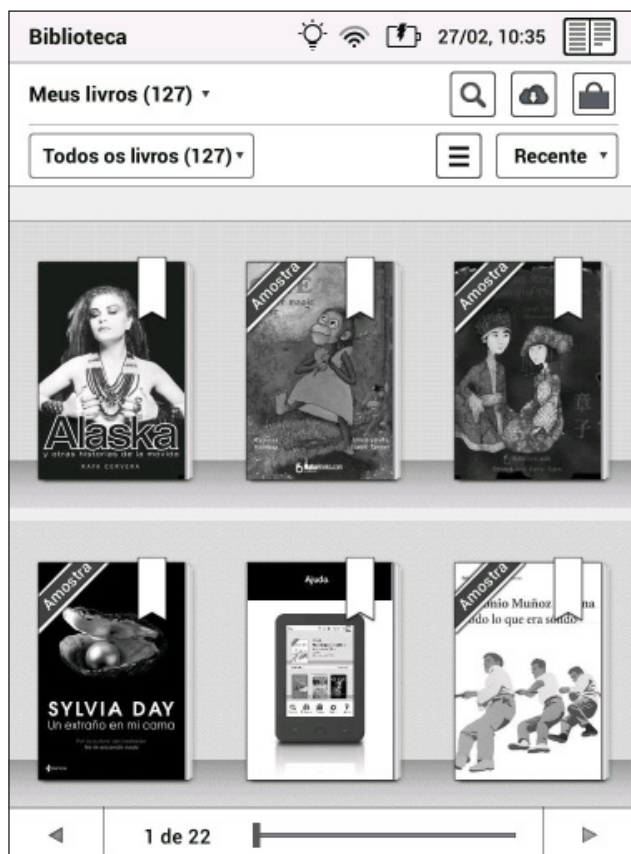


## Biblioteca

Para aceder à Biblioteca, toque em .

Na Biblioteca, pode aceder aos livros que houver na memória interna e no cartão MicroSD (se estiver inserido no dispositivo) e também aos livros que tiver adquirido na Loja. Se estes últimos não aparecerem, toque no botão Sincronizar .

Pode seleccionar o tipo de vista ordenado por Recente, Título ou Autor, bem como realizar procura tocando no botão Procurar  e introduzindo o texto com o teclado virtual.



## ORGANIZAÇÃO DA BIBLIOTECA

Na Biblioteca, pode consultar todos os eBooks disponíveis no seu dispositivo, aceder à Loja, sincronizar o seu eReader, explorar as pastas e ficheiros da memória interna ou do cartão SD, etc.

Pode navegar ou virar a página deslizando os dedos no ecrã, mas também tocando nas setas ou na barra de deslocamento que se encontram na parte inferior do ecrã.

Em Os meus livros, abra o separador Todos os livros. Pode procurar na memória interna, no cartão SD ou escolher qualquer dos critérios de seleção que aparecerem.

Ao tocar em Os meus livros, aparece um menu pendente que lhe permite escolher entre os livros transferidos da Loja, as suas coleções ou ficheiros no Explorador de ficheiros.

Cada uma destas opções permite-lhe, por sua vez, seleccionar outros critérios de pesquisa e visualização que se detalham a seguir.

1. Em Os meus livros, pode seleccionar entre:

Todos os livros: Apresenta todos os livros presentes no seu eReader.

Não lidos: Apresenta os livros que ainda não abriu.

A ler: Aparecem os livros que nalgum momento começou a ler.

Lidos: Apresenta os últimos livros que marcou como lidos.



2. Nos livros da Loja, pode seleccionar:

Todos os livros: Apresenta todos os livros comprados na Loja.

Não lidos: Aparecem os livros da Loja que ainda não abriu.

A ler: Aparecem os livros da Loja que nalgum momento começou a ler.

Lidos: Apresenta os livros que marcou como lidos.

Amostras: Aparecem todos os excertos ou amostras dos livros que transferiu da Loja.

Comprados: Aparecem todos os livros que comprou na Loja.

Arquivados comprados: Arquiva os livros que comprou para que não ocupem espaço no seu eReader. Os livros arquivados continuam disponíveis para transferir novamente a qualquer momento.



3. As minhas coleções permite-lhe organizar a sua biblioteca criando coleções com os livros da sua escolha. Uma vez criadas, pode depois editá-las ou apagá-las.



4. O Explorador de ficheiros permite-lhe navegar pelas pastas e ficheiros da memória interna ou do cartão SD.



Se tocar prolongadamente em qualquer eBook da biblioteca, aparece uma janela na qual poderá consultar a respetiva sinopse e alterar o estado para: A ler, Não lido ou Lido. Pode juntar o eBook às suas coleções ou criar diretamente uma nova coleção para organizar a sua biblioteca. A barra inferior permite-lhe navegar entre as fichas dos livros tocando nas setas.

Além disso, aparecem as seguintes opções se o livro estiver na memória do dispositivo ou no cartão SD:

- Copiar: Permite copiar o livro do cartão SD para a memória interna do seu dispositivo ou vice-versa.
- Exportar notas: Cria um ficheiro .html com toda a informação sobre os destaques, notas e marcadores criados no eBook.
- Apagar: Elimina o eBook da memória interna do dispositivo.

Se for um livro adquirido na Loja, poderá:






- Arquivar: Quando arquivar um eBook, este deixa de aparecer na sua biblioteca, mas continua associado à sua conta. Se tocar de novo na capa do eBook que arquivou, aparece a opção de desarquivar, que permite que esteja novamente disponível no seu dispositivo.




Se for uma amostra transferida da Loja, pode comprá-la ou eliminá-la (a sua transferência não voltará a estar disponível).

Todos os eBooks que tiver aberto em algum momento aparecem na sua biblioteca com um marcador.

Na Biblioteca, encontrará os seguintes botões:

- |   |   |
|---|---|
|  | Procurar. Acesso direto à funcionalidade Procurar.  |
|  | Sincronizar. Atualiza os livros adquiridos na Loja para que apareçam no seu eReader. Sincroniza, também, as notas, destaques, marcadores e pontos de leitura. |
|  | Loja. Acesso direto para a Loja.  |
|  | Vistas. Permite selecionar entre a vista de ícones ou a lista.  |
|   | Ordenação. Selecione o critério para ordenar a disposição dos ficheiros.  |


## Loja

Para aceder à Loja, toque em  .

Pode visualizar todo o catálogo da Loja através das diferentes opções que aparecem no ecrã. Também tem a possibilidade de realizar pesquisas através de texto, escrevendo o nome do autor ou o título do livro, por exemplo.

Para criar uma conta, precisa de ter uma conta de e-mail, uma palavra-passe e os dados do seu cartão bancário (opcional). Se já se registou em algum momento, pode aceder introduzindo o seu endereço de e-mail e a palavra-passe. Para poder fazer compras e transferências na Loja, terá de se registar e criar uma conta, incluindo os dados do seu cartão bancário.

Se seleccionar um livro do catálogo, pode ver os dados da publicação, a ficha de resumo e a descrição. Também pode transferir a amostra de um capítulo completo para o seu dispositivo.

Se já fez compras ou transferências na Loja, esses elementos aparecem diretamente na Biblioteca, na opção *Loja eBooks > Todos os livros*. Se os livros que comprou não aparecem na Biblioteca, toque no botão  que sincroniza a sua biblioteca.

Para poder fazer uma compra, terá de introduzir a sua palavra-passe e os dados bancários que indicou no registo da sua conta.

Se ainda não se registou, pode criar a sua conta em qualquer momento tocando em Loja.



Para aceder à Loja, o dispositivo deve estar ligado à internet.

## Definições

Para aceder às definições da configuração do seu leitor, toque em  .

Aparecem várias opções que pode gerir e/ou consultar: Dados do utilizador, Informação do dispositivo, Opções do dispositivo, Ligação Wi-Fi, Definições da luz e Browser da web. Dentro de cada opção, aparece a informação e as opções sobre a secção na qual se encontra. Na parte superior, aparece um botão para voltar atrás.

Pode navegar pelas diferentes secções tocando em cada uma delas.



### Dados do utilizador

de consultar a conta à qual o dispositivo está associado e anular essa associação. Também tem a opção de emparelhar o seu eReader com uma conta do Adobe DRM e consultar os termos legais do leitor.

### Informação do dispositivo

Pode consultar o estado da bateria e o espaço disponível na memória interna e no cartão SD, se este estiver inserido.



**Informação básica.** Permite consultar a informação do software do seu dispositivo, a memória interna, externa, o nível de bateria, a versão de kernel, etc.



**Repor predefinições.** Elimina todos os dados pessoais da sua conta e repõe as predefinições no dispositivo.



**Atualizar dispositivo.** Pode verificar se existe alguma versão recente de modo a poder atualizar o seu dispositivo. OTA é a sigla inglesa de “Over the air”, o que significa “pelo ar”, fazendo referência à forma como as atualizações de firmware chegam ao seu dispositivo, através de uma ligação de dados, quase sem intervenção do utilizador e sem necessidade de outros procedimentos de atualização mais complexos.

O seu dispositivo verifica de forma periódica a existência de novas atualizações do sistema operativo, que geralmente incluem melhorias de rendimento ou funções adicionais para o seu dispositivo. Quando o sistema encontrar uma atualização disponível, surge uma janela a informar sobre a mesma e a pedir-lhe que confirme se pretende fazer a instalação. É necessária a utilização do Wi-Fi para transferir o pacote de dados que inclui a atualização.

O processo vai orientá-lo durante a instalação para torná-la mais rápida e cómoda.

Pode também verificar manualmente a existência de um pacote de atualização seguindo o caminho *Definições > Informação do dispositivo > Atualizar dispositivo*. Uma mensagem irá informá-lo de que “o sistema procurará a existência de atualizações disponíveis”. Caso existam, o processo de instalação é o mesmo que o descrito mais acima.



## Opções do dispositivo



**Idioma.** Selecione entre Español, Català, Euskara, Galego, English, Français, Deutsch, Português, Italiano.



**Data e hora.** Selecione o seu fuso horário.




**Dicionários.** Pode escolher o dicionário predefinido entre: definições em espanhol, em inglês e traduções do inglês para o espanhol e vice-versa. Permite-lhe consultar a informação sobre os dicionários que o dispositivo contém.



Lembre-se de ativar o dispositivo para poder utilizar os dicionários.



**Leitor. Pode configurar as definições de leitura.**

 **Virar a página.** Pode seleccionar a mudança de página com uma mão ou com duas mãos (esta última opção é a predefinição).

*Mudança de página com duas mãos.* Toque no terço direito do ecrã para virar a página. Para regressar à página anterior, toque no terço esquerdo do ecrã.

*Mudança de página com uma mão.* Pode regressar à página anterior tocando na parte superior e avançar para a página seguinte tocando na parte inferior do ecrã.

*Ativar passar a página por deslizamento (Swipe).* Possibilita virar a página deslizando os seus dedos no ecrã, da direita para a esquerda, e vice-versa, para avançar ou retroceder na leitura.

*Frequência de atualização ao passar a página.* Permite ajustar a frequência de atualização ao virar a página durante a leitura. Pode seleccionar desde 1 (a atualização da página é efetuada a cada página) a 10 (a atualização de página é efetuada a cada 10 páginas).

Definições

27/02, 10:31

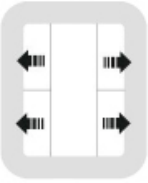
Atrás

PASSAR PÁGINA

Selecione a área de passagem de página do ecrã do seu dispositivo em modo leitura

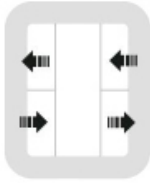
☒

DIREITA: Página seguinte  
ESQUERDA: Página anterior



☐

SUPERIOR: Página anterior  
INFERIOR: Página seguinte



Escolha as opções para mudar de página

Habilitar mudança de página por deslize (Swipe)

☒

Selecione a frequência de atualização ao passar página

1

2

3


4

5

6

10



 **Informação sobre o estado de leitura.** Pode seleccionar a informação que aparece ao ler. Pode optar por que esteja visível na partesuperior do ecrã: o título do livro e a hora. Na parte inferior, pode optar por ver a percentagem de leitura, o número de páginas lidas/total, as páginas que faltam para finalizar o capítulo ou a barra de progresso de leitura, que também pode mostrar marcas que indicam os capítulos do livro.

Definições

27/02, 10:32

Atrás

CONFIGURAÇÃO DO VISOR

Selecione as áreas que deseja que apareçam no seu dispositivo em modo leitura

Título do livro

18:30

Título do livro

☒

Hora

☒

est. Nam sit amet neque metus. Sed pretium sem et mauris convallis sit amet elementum lectus facilisis. Cum sociis natoque penatibus et magnis dis partu rient montes, nascetur ridiculus mus. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Donec fermentum eleifend ullamcorper. Ut sed nisi vel est ul lamcorper facilisis non ac augue.

Curabitur rhoncus arcu id enim pharetra luctus. Duis a tincidunt risus. Morbi risus est, luctus consequat ultricies vulputate, laoreet quis nunc. Nunc malesuada consequat urna lacinia lobortis. Nullam porta feugiat tellus. Quis que volutpat, dui sed dictum posuere.

Percentagem de leitura

☒

Páginas lidas / Páginas totais

☒

Págs. para o fim do capítulo

☒

Mostrar barra de progresso de leitura

☒


Mostrar marcas de capítulo


☒


14% lido


2/268

12 págs. fim cap.

 **Poupança de energia**

 **Tempo para repouso.** Selecione o intervalo de tempo que decorrerá até que o dispositivo entre automaticamente em repouso: 2, 5, 10 e 20 minutos.



 **Tempo para desligar.** Selecione o intervalo de tempo que decorrerá até que o dispositivo se desligue: 2, 6 ou 12 horas, 1 ou 3 dias e 1 semana.

 **Proteção de ecrã.** Pode escolher a imagem a apresentar como proteção de ecrã entre: proteções de ecrã predefinidas, imagens armazenadas na pasta “screenserver-images” da memória interna do dispositivo ou a capa do livro mais recente.



## Ligação Wi-Fi

Aqui, pode ativar o Wi-Fi e seleccionar uma rede disponível à qual possa ligar o seu dispositivo. Ao lado da rede, aparece o ícone de um cadeado a indicar que a rede está protegida por palavra-passe.

Aparece uma lista com os nomes das redes Wi-Fi (SSID) detetadas. Desloque-se pela lista de redes disponíveis. Toque na rede pretendida. Introduza a palavra-passe e toque em Ligar. Na barra superior, aparece o ícone do Wi-Fi com a intensidade do sinal . Se a rede que procura não aparece na lista, toque em  para que a lista seja automaticamente atualizada.

Pode navegar entre as páginas deslizando o dedo no ecrã de baixo para cima.

Se pretender configurar um IP estático, toque prolongadamente na rede que escolheu, em seguida, toque em Editar. Pode escolher entre DHCP ou Manual e depois seleccionar Ligar.

De modo a poder ligar-se a uma rede oculta que conheça, aceda a *Ligação Wi-Fi > Adicionar rede* e introduza o nome da rede. A rede vai aparecer automaticamente na lista de redes disponíveis. Toque na rede, introduza a palavra-passe e toque em Ligar.



O Wi-Fi do seu dispositivo liga-se automaticamente se tiver uma rede armazenada. Se quiser desligar o Wi-Fi, toque no ícone do Wi-Fi e depois toque em OFF.



## Definições da luz

Aqui, pode acender e/ou apagar a luz do ecrã e regular a sua intensidade.

Também aparecem as opções relacionadas com a OptimaLight\*. Estas permitem-lhe regular a tonalidade da luz do ecrã de tons frios mais azulados para tons mais quentes e alaranjados. Reduzir a luz azul emitida favorece o descanso da vista e reduz a estimulação antes de dormir.

No menu Definições, pode programar uma configuração personalizada seleccionando uma hora de início e uma hora de fim para todos os dias.



## Browser da web

Para aceder ao browser da web, toque em *Definições > Browser da web*.

Se o dispositivo não estiver ligado a uma rede Wi-Fi, aparece uma lista de redes disponíveis. A página de início predefinida do browser é a página de pesquisa do Google.

Na parte inferior do ecrã, aparecem os botões da lupa e dos marcadores. Pode tocar nesses botões para aumentar ou reduzir o zoom do ecrã e também para adicionar ou organizar os marcadores das suas páginas favoritas.



## Acerca de

Aparece a versão do firmware que está instalado no seu dispositivo e a equipa que colaborou no desenvolvimento do produto.

## Adobe DRM

### Transferir livros com DRM utilizando o Adobe Digital Editions

Ao comprar livros online, terá de os transferir para o seu dispositivo utilizando o software Adobe Digital Editions, que lhe permite autorizar os seus diferentes dispositivos de leitura a visualizar livros protegidos pela licença DRM.

Para transferir livros protegidos com DRM para o eReader, execute estes passos:

1. Aceda a [www.adobe.com/es/products/digital-editions.html](http://www.adobe.com/es/products/digital-editions.html) e instale o software Adobe Digital Editions no seu computador, seguindo as instruções que aparecem na referida página.



2. Autorize o computador com o seu ID da Adobe e respetiva palavra-passe.



3. Autorize o seu eReader. Para isso, ligue o dispositivo ao computador por cabo USB e inicie o Adobe Digital Editions no computador. Prima Autorizar dispositivo.



O ID da Adobe (número de identificação de utilizador da Adobe) só pode ser utilizado para autorizar um dispositivo seis vezes. Expira quando se tiver autorizado seis dispositivos diferentes ou quando um mesmo dispositivo tiver sido autorizado seis vezes depois de ter sido formatado. Se, depois de esgotadas estas autorizações, precisar de ter mais autorizações para o mesmo ID da Adobe, contacte o Serviço Técnico da Adobe.

## Anexos

### Anexo A: Especificações técnicas

Aceda a todas as informações técnicas do seu dispositivo selecionando o seu modelo na seguinte ligação: [bq.com/pt/e-readers](http://bq.com/pt/e-readers)

Se seleccionar a secção Especificações, encontrará informações de interesse, como:

- Ecrã.
- Memória.
- Formatos compatíveis.
- Dimensões e peso.
- Processador.
- Bateria.
- Temperatura de funcionamento.
- Dicionários disponíveis.
- Interface.
- Conectividade.
- Ligações.

### Anexo B: Limpeza e segurança

#### LIMPEZA

Antes de começar a limpeza, desligue o dispositivo e todos os cabos de sistema e de alimentação. Verifique se o ecrã está completamente seco antes de voltar a ligar os cabos e o dispositivo. Não utilize nenhum líquido ou spray de limpeza diretamente na superfície do ecrã ou na cobertura traseira do dispositivo.

Ecrã: Utilize um pano suave, limpo e sem pelos para eliminar o pó e a sujidade do ecrã. Para as dedadas e manchas, utilize um pano com um produto de limpeza suave.

Cobertura: Utilize um pano macio ligeiramente humedecido com uma solução de limpeza suave. Enxague o pano com água limpa, escorra bem e limpe a cobertura para eliminar qualquer resíduo de detergente.

#### SEGURANÇA

Para reduzir os riscos de acidente, siga todos os avisos de segurança:

- Não utilize cabos de alimentação ou conectores danificados nem tomadas/fichas soltas. Não dobre nem danifique o cabo de alimentação. Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas nem puxe pelo cabo para desligá-lo do carregador.

- Não introduza qualquer objeto nas quatro margens do ecrã.
- Não verta líquidos sobre o dispositivo e limpe-o com um pano húmido. Se o dispositivo se molhar, não o ligue nem tente repará-lo. Ligue para o serviço técnico para que possam fazer uma revisão do dispositivo antes de o ligar novamente.
- Utilize produtos que respeitem o ambiente e não os manuseie em condições ambientais extremas.
- Tenha cuidado com possíveis golpes (diretos e indiretos) no dispositivo, já que podem causar danos irreparáveis no ecrã e mau funcionamento do produto.
- Mantenha o leitor longe do pó, areia e sujidade.
- Pode utilizar o dispositivo enquanto estiver a carregar, embora a bateria demore mais tempo a carregá-lo por completo. Evite manipular o dispositivo com as mãos molhadas durante o carregamento.
- Evite os golpes, não deixe cair o carregador nem carregue a bateria com carregadores não aprovados pelo fabricante.
- Não utilize o seu dispositivo durante uma tempestade com relâmpagos.
- Não manipule baterias de íões de lítio danificadas ou que apresentem fugas.
- Não utilize o dispositivo perto de um pacemaker (marca-passo). Se for possível, evite utilizar o dispositivo a uma distância inferior a 15 cm de um pacemaker, dado que o dispositivo pode interferir com ele ⚠.
- Não utilize o dispositivo num hospital nem perto de equipamentos médicos que possam sofrer interferências causadas por radiofrequências.
- Se utilizar equipamentos médicos, verifique se estão protegidos contra radiofrequência. Se utilizar um aparelho auditivo, contacte o fabricante para obter informações sobre a interferência de rádio.
- Em ambientes potencialmente explosivos, desligue o dispositivo. Respeite sempre as normas, as instruções e os sinais de aviso ⚠.
- Não utilize o dispositivo em postos de abastecimento de combustível (estações de serviço) ou perto de outros produtos químicos inflamáveis e/ou explosivos ⚠.
- Não armazene nem transporte líquidos inflamáveis, nem gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que se encontrar o dispositivo, as suas peças ou acessórios ⚠.
- Desligue o dispositivo quando se encontrar a bordo de um avião. Os dispositivos eletrónicos de um veículo motorizado podem funcionar incorretamente por causa da radiofrequência do dispositivo.
- Evite situar o dispositivo próximo da zona abdominal e genital, sobretudo no caso de mulheres grávidas, crianças e adolescentes ⚠.
- Wi-Fi (WLAN). Wi-Fi (WLAN). Este dispositivo utiliza a banda de 2,4 GHz e pode ser utilizado em todos os países europeus e na Rússia. Consulte as bandas Wi-Fi do seu dispositivo nas especificações do produto.
- Antena. A utilização do dispositivo com uma antena não fornecida pela Mundo Reader, S.L. pode danificar o dispositivo, reduzir o rendimento e criar níveis SAR (ver Anexo C) acima dos limites legais estabelecidos. Não tape a antena com a mão.

- Ao ser um dispositivo de alta tecnologia, as condições climáticas extremas têm um impacto negativo no seu funcionamento. Por isso, não recomendamos utilizá-lo se a temperatura ambiente for inferior a 0 °C ou superior a 45 °C, já que pode ocasionar danos e avarias (ou inclusive explosões nos casos mais graves). Também não recomendamos utilizá-lo de forma continuada nos limites desse intervalo de valores ou em condições climáticas adversas, porque pode implicar perdas de rendimento que afetarão temporariamente algumas das funcionalidades do dispositivo e a duração da bateria.

**Aviso!**

Este produto deverá ser usado com uma fonte de alimentação que apresente, pelo menos, as seguintes características:

OUTPUT: 5V  $\equiv$  500mA. Recomendado: 5V  $\equiv$  1A

Ligação: micro-USB

A utilização de fontes de alimentação diferentes da indicada pode produzir danos no equipamento e colocar em risco a segurança de pessoas e bens.

## Anexo C: Informação sobre exposição a ondas de rádio e SAR (Specific Absorption Rate, Taxa de Absorção Específica)

O design deste eReader está em conformidade com a regulamentação em vigor em matéria de exposição a ondas de rádio. Esta regulamentação está baseada em diretrizes científicas que incluem margens de segurança destinadas a garantir a segurança de todo o tipo de pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As diretrizes de exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medição designada por Taxa de Absorção Específica ou SAR. Os testes de SAR são realizados utilizando métodos padrão com o eReader a transmitir ao seu mais alto nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência utilizadas.

O limite SAR recomendado pela ICNIRP (International Commission on Non Ionizing Radiation Protection, Comissão Internacional de Proteção Contra Radiações Não Ionizantes) é de 2 W/kg medidos sobre 10 gramas de tecido.

Este dispositivo cumpre as diretrizes de exposição a radiofrequência quando utilizado em posição normal junto ao ouvido ou situado a uma distância de pelo menos 1,5 cm do corpo. Para poder transmitir ficheiros de dados, este dispositivo requer uma ligação adequada à rede. Em certos casos, a transmissão de ficheiros de dados pode sofrer atrasos até a referida ligação estar disponível. Recomendamos seguir as instruções de distância de separação acima indicadas até à finalização da transmissão.

## Anexo D: Eliminação correta deste produto



(Resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos.)

(Aplicável na União Europeia e em países europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos.)

A presença deste símbolo no produto, acessórios ou material informativo que o acompanhe indica que, ao terminar a sua vida útil, nem o produto nem os seus acessórios eletrónicos (carregador, cabos, etc.) devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos.

Para evitar possíveis danos no meio ambiente ou na saúde humana, separe estes produtos de outro tipo de resíduos e recicle-os corretamente. Desta forma, promove a reutilização sustentável de recursos materiais e evita o esgotamento dos recursos finitos.

Enquanto utilizador particular, pode contactar o estabelecimento onde comprou o produto ou as autoridades locais competentes para se informar sobre a forma e o lugar onde pode entregar o produto para que seja submetido a uma reciclagem ecológica e segura.

Os utilizadores comerciais podem contactar o fornecedor e consultar as condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios eletrónicos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos comerciais.

